

En la Isla al mes... 2'00 pts.  
 Resto España al mes 2'50 »  
 Extranjero al año... 60'00 »  
 Número suelto... 10 céntos.  
 Número atrasado... 20 »

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, sábado 31 de Julio de 1926

OFICINAS

Redacción y Administración  
 Plaza del Príncipe 17, y Ram-  
 pa de la Abundancia 30  
 Teléfonos núms. 20 y 84

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

No se devuelven los originales

Año LIV.

Núm. 15.983

## El comandante Capaz

Antes que los elogios pudieran ser escritos y con rapidez mayor que la precisa para contar sus hechos, el comandante Capaz ha realizado en Marruecos una brillante y continuada serie de provechosas empresas, que bien merecen el comentario periodístico.

La huella de su paso por regiones desconocidas, los nombres que jalonan su avance están, y perderán por mucho tiempo, en la memoria de todos.

No es preciso, pues, recordar las denominaciones geográficas de sus rápidos triunfos. Otro es el objeto de la presente crónica, en la cual debe, en primer término, aparecer el elogio, franco y caloroso y justo, que merece quien como él supo imponerse a las cabillas en rebeldía.

Analizar su obra y señalar las condiciones precisas para llevarla a feliz término, es hoy nuestro propósito.

Educado en la guerra colonial marroquí, conocedor como pocos del indígena y de su especial psicología, Capaz conoce al mismo tiempo el terreno que pisa y las características de las cabillas que a su paso encuentra.

Sabe de los resortes políticos que debe utilizar, y nunca olvida que se halla en un instante único para llevar a provechoso término su victorioso avance.

Su permanencia en la zona de nuestro Protectorado le permite igualmente conocer las especiales condiciones de esta clase de guerras. No vive esclavo de su retaguardia. No le entorpecen sus movimientos los grandes almacenes. Marcha suelto, rápido, ligero. Los víveres no constituyen obstáculo para su decidido avance. Esta soltura, esta rapidez, le permiten ocupar puntos importantes con anterioridad a su enemigo. Bate a éste, le persigue y domina, y se impone con su rápido triunfo a las cabillas indecisas, a los núcleos dudosos, cuya moral decae.

Los éxitos aumentan la moral de su gente, mientras en el campo contrario resuenan las palabras de temor y prudencia.

Su rápida marcha de Axdir a Uad-Lau, (virtualmente de Melilla a Tetuán), ha de ser estudiada en el futuro como ejemplo clásico de cuánto puede hacerse en esta clase de luchas, si los encargados de la empresa saben aprovechar el instante propicio.

Batido, sometido, entregado Abd el Krim, habían de quedar en la zona numerosos rescoldos de la pasada rebeldía, núcleos desorganizados e indecisos, prontos a someterse a otra voluntad rebelde. El tiempo y nuestra indecisión, hubieran podido servir de aglutinante. Por fortuna, supimos aprovechar tal momento. Era precisa y necesaria una rápida acción que permitiera batir por separado a las agrupaciones todavía rebeldes, para evitar, primero su contacto, y, más tarde, su reunión.

Para convencer a cuantos dudaban, para obtener el triunfo moral

que acarrese el éxito material, era conveniente disponer de tropas ligeras, bien mandadas que, ocupando el terreno con insospechada rapidez, disociasen los esfuerzos enemigos, todavía fragmentarios y parciales.

Esta fue la labor de Capaz. Su talento consiste en haber conocido con clara inteligencia cuanto se le pedía en tal instante.

¿Cómo realiza su obra? Dispone para ello de fuerzas agueridas, entrenadas, conocedoras del terreno y del enemigo. Sus núcleos indígenas le prestan poderosa ayuda. Bate así a su rival, con sus mismos medios.

Avanza, ocupa y desarma. Si sabe de reuniones enemigas, marcha rápidamente a su encuentro y al destruirías, aumenta su prestigio entre aquellos adueros que admiten su arrojo, su valor, su poder.

Es el mismo método de guerra de nuestro adversario. Es la harca clásica, dirigida esta vez sabiamente por uno de los nuestros; la harca rápida, móvil, suelta, que avanza por saltos insospechados y que domina más que por el poder de sus fusiles, por el prestigio de su fuerza.

La tarea forma parte de la guerra especial, que siempre es preciso hacer allí, si las circunstancias de una gran ofensiva enemiga no hacen necesarias las grandes concentraciones de tropas.

Capaz es entonces el guerrillero (nuestro guerrillero tan olvidado).

Es el jefe clásico, el hombre que dirige su fuerza sabiamente y la lanza con rapidez sobre los puntos precisos en el instante oportuno.

Su camino es el que siguió el hermano de Abd el Krim tantas veces para atacar los puestos de nuestra zona occidental. Es el que siguieron las harcas que atacaron Megan y Miskrella; las líneas interiores por donde realizábase el traslado de las fuerzas rebeldes de uno a otro frente.

¿Cómo pudimos llegar a conseguir lo conseguido? El instante era cual ninguno propicio, y fué bien aprovechado. El jefe que se necesitaba para ello reunía excepcionales condiciones y supo utilizarlas.

Capaz, es por otra parte, un símbolo. Es el producto de la enseñanza guerrera en Marruecos, es el jefe hecho allí, en el constante y rudo trabajo de la más dura escuela.

Fioreció, como tantos otros, en el terreno fecundado por la sangre de nuestros héroes, y aprendió, hora tras hora, año tras año, cómo era la guerra, aquella guerra que a nosotros oponía un adversario tenaz y fanático, guerrero y duro, ágil y sobrio.

Su elogio está hecho con sólo narrar cuanto hizo; pero por agradecimiento, por egoísmo también, es preciso no olvidar a estos hombres, a estos jefes que, como Capaz, nacieron en la guerra y para la guerra, y constituyen el símbolo de su total y plena enseñanza.

JOSÉ GARDUQUI.

(De «La Correspondencia Militar».)

La Legión, con su arrojo temerario y su valentía sin límites, es el más fuerte muro de contención contra el poder marroquí. Los hechos más grandes, las empresas más temerarias, las páginas más brillantes, las ha escrito este Cuerpo con la sangre de sus héroes. Hombres que en otro plano quizá temblarían dubitativos frente a un enemigo feroz o una obra invulnerable, en el plano de la Legión avanzan tranquilos, serenos, con la firmeza del héroe que sabe va a ofrendar su vida por un ideal. Y no hay barrera que se resista, ni fuerza humana que les contenga, ni metralla ni cuchillos que les imponga, porque el espíritu del legionario es único y sin igual, de fiera y feroz acometividad, que busca siempre acortar la distancia con el enemigo para llegar a la bayoneta.

¿Qué le importa hallar la muerte? El sabe que morir en el combate es el mayor honor, como su credo reza, porque no se muere más que una vez; la muerte llega sin dolor, y el morir no es tan horrible como parece; él sabe que lo más horrible es vivir siendo un cobarde.

Hed aquí la pila de redención de los caballeros legionarios. A la Legión va gente de todas clases, es cierto. Muchas veces, desde la puerta de mi chavola he contemplado con detenimiento a aquellos hombres curtidos por el sol, en la frente de algunos, el surco de los años y de los desengaños grababan su huella. En la expresión de cada uno parecía leer la tragedia que oprimía su corazón. Bajo el mismo traje de simple soldado, y en franca camaradería, compartían los azares de la lucha y las inclemencias del tiempo, lo mismo un Príncipe que un general extranjero, un pintor que un poeta, un músico que un abogado, un maestro nacional que un croupier, un aristócrata que un pobre aventurero...

Cada uno será lo que quiera, nada importa su vida anterior... Pesa en su alma doliente calvario que en el fuego busca redención... Ese anhelo, ese afán noble de re-

dimirse con su propia sangre los pervertidos, o de hallar albergue a sus sueños de gloria los románticos aventureros, o de encontrar el calor de una ilusión, aunque sea la de morir, los vencidos de la vida, es por sí solo, el sagrado hábito psicológico que tuviste caballeros a todos por igual, los que se honran en cobijarse a la sombra de la gloriosa bandera de la Legión, la más gloriosa porque la tñe la sangre de sus legionarios.

Es curiosa la historia de no pocos legionarios. Si un día pudiera disponer de suficiente tiempo, escribiría un libro describiendo los más notables. Entonces comprenderían los que aún no lo conciben, el fundamento del temerario valor de los legionarios, que tan generosamente ofrendamos la vida.

Dos cosas influyen notablemente: el credo nuestro, que forja espíritu de temple de acero, y la tragedia que cada legionario ha debido vivir. No importa que sobre la frente de algunos esté marcado el estigma de un turbulento y negro pasado; toda su vida anterior queda borrada al investir el traje de caballero de la Legión. Si vierais a estos hombres en el trance supremo, en los mismos umbrales de la muerte, bien avanzando con heroísmo sin igual hacia el enemigo osoportando con valor espartano las enormes heridas que el plomo enemigo causó en su cuerpo; si vierais con qué serenidad se abrazan a su novia la muerte, su más leal compañera, y agotan sus últimas fuerzas lanzando el grito al aire y gritando: «¡Viva España!» y «¡Viva la Legión!».

os convencerías de la grandeza de este Cuerpo, plantel fecundo de héroes anónimos, pero su excelso sacrificio les redime y borra para siempre esa mancha.

Actualizando a fondo a esos bravos, se saca una consecuencia: todos son buenos, todos tienen nobles sentimientos, todos son caballeros, y sobre todo buenos soldados. Solo que son hombres que han vivido la vida más de prisa que otros, y la zarpa cruel del desengaño ha desgarrado su corazón. Unos, llevados de su espíritu aventurero, han buscado la suprema emoción viviendo la última aventura en un ambiente de continuo peligro y de continuo sacrificio. Otros vieron truncados sus sueños de amor, y despechados por la ingratitud de una mujer, se entregan al azar de la suerte para desposarse con la novia leal: la muerte misma. Y así sucesivamente hallamos en cada caballero legionario la triste página vivida del amargo libro de la vida, abierto por la dura mano del desengaño, la desilusión o la tragedia de una fortuna desaparecida o una felicidad truncada.

Por eso con valor sin igual arriesgan la vida por un ideal elevado que nuestro credo marca. Después de todo, ¿para qué se quiere la vida

en un mundo que todo es traición, todo mentira?

El caballero legionario dejó de oír la falsavoz del traicionero mundo para escuchar y solazarse cantando su glorioso himno, que el dolor le mitiga:

Soy valiente y leal legionario, soy soldado de brava Legión, pesa en mi alma doliente calvario que el azar de la vida formó. Mi divisa no conoce el miedo, mi destino tan solo es sufrir, mi bandera lucha con denuedo hasta conseguir vencer o morir. Somos héroes incógnitos todos, nadie aspire a saber quién soy yo, mi tragedia es de diversos modos que el correr de la vida formó. Cada uno será lo que quiera, nada importa su vida anterior, todos juntos formamos bandera, que es de la Legión el más alto honor.

Legionario, legionario, que te entregas a luchar, si al azar dejas tu suerte, pues tu vida es un azar. Legionario, legionario, de bravura sin igual, si en la guerra hallas la muerte, tendrás siempre por sudario la bandera nacional.

Y en la oquedad de las montañas soberbias del árido Rif, suena esta voz como un salmo, como un homenaje a los que fueron y una arenga a los que quedan.

RAFAEL JORDAN Y JOVER,  
 Sargento de la Legión

## IMPRESIONES

### APUNTES Y ESBOZOS

**El auto-retrato**  
 Será siempre defectuoso cuando el artista que lo ejecuta padece de estrabismo.

Uno conozco yo que está empeñado en retratarse a sí mismo y tan de relieve quiere poner las líneas salientes de su figura que abulta extraordinariamente los trazos y por más que se esmera, su retrato queda siempre en mala caricatura.

Para el fiel retrato de los hombres no hay como el pincel del prójimo...

O en defecto, el objetivo de la

cámara fotográfica que impresionará la imagen en la gelatina, tal como es, sin pegarse de vanidades, de dádivas generosas y torpes protectionismos.

#### Reunión

La celebró ayer la Junta de Abastos, si mis informes son fidedignos. No he colegido el alcance de esta reunión, pero mirando más por el público que por el comerciante, si se quejan estos últimos, buena señal será para el primero.

#### 644 LOS MARTIRES DEL DESTINO

Está demostrado hasta la saciedad que, en todas las cuestiones, habla muy bien el sapo con el enfermo.

Hallárase el cónsul en el caso de Jorge, y es fácil que se hubiera conducido de la misma manera.

Sin embargo, el joven era esclavo de su palabra, y sabría cumplir fielmente su promesa aun cuando le costase muchos esfuerzos poder hacerlo.

—Ya que me someto a sus deseos,—dijo el marino después de una ligera pausa,—séame permitido demandar un favor que añadiré a la inmensa lista de los que de usted tengo recibidos.

—Hable, y si de mí depende, cuente con ello.

—Quisiera marchar a Venecia al mismo tiempo que lo hagan los agentes de policía. ¿Hay algún inconveniente?

—Ninguno, por mi parte.

—¿De modo que puedo contar con ello?

—Desde luego.

—Gracias, caballero. Mi reconocimiento será eterno.

—Sólo falta que se conduzca usted con mucha prudencia, y no se deje llevar de sus arrebatos aun cuando se halle en presencia de su enemigo.

—Haré todo lo posible, aun cuando no me comprometo.

—Lo digo en beneficio de usted.

—Así lo juzgo; pero yo tengo por norma el

#### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 641

vengar en la persona de Bautista, y en el momento que supiera el sitio dónde se hallaba su esposa, marcharía allá apresuradamente, pudiendo suceder que, en lugar de la dicha que anhela, hallase la muerte.

—¿Cree usted, por ventura, que yo temo a Bautista?

—No; y por lo mismo que lo crea, es por lo que debo proceder como lo estoy haciendo. A la justicia incumbe, no solamente mostrarse inflexible e inclinarse de parte de quien esté la razón, sino precaver males mayores. Ya se lo he dicho en otra ocasión y se lo repito ahora: fie en mí, que a fuer de caballero le respondo que antes de un mes podrá estrechar entre sus brazos a su querida esposa.

—¡Un mes!... ¡Esperar todavía un mes!

—¿No lleva usted esperando hace algún tiempo?

—Sí; pero no tenía más remedio que resignarme. Era una resignación forzosa, puesto que me hallaba desorientado por completo... Ahora, pudiendo tener algún indicio, fácil es que me falte esa resignación.

—Vaya, yaya, amigo mío, ya hará usted por tenerla.

Quedóse Jorge mohino y cabizbajo, y su interlocutor le contempló breves instantes con la mayor bondad.

#### Del carnet de un legionario

### Los caballeros de la Legión

Somos héroes incógnitos todos, nadie aspire a saber quién soy yo, mi tragedia es de diversos modos que el correr de la vida formó...

Hé aquí compendiada en cuatro líneas la historia de los caballeros de la Legión. La sabia iniciativa del tan heroico y valeroso como

infortunado Millán Astray, fundador de este Cuerpo, el más veloz y resistente y el de más fiera acometividad, tiene una enorme trascendencia que solo puede apreciarse y comprenderse cuando se ve de cerca la obra de la Legión en el territorio africano.



De municipalidades...  
¿Qué te diría, lector amable, que tu interés satisficiera?  
Diciendo las verdades se pierden las amistades y íntimos de privanza, solo nos resta colgar la péñola, apagar la luz y dejar en holganza a los taquígrafos.  
Días vendrán mejores, que no hay bien ni mal que cien años dure.

En la ciudad  
Vemos pasar la caravana incesante de días que contamos unos por malos, otros por medianos y los más por pésimos.

Fine julio.  
Mes de desencanto para *els me suradors* que han tenido que me

surar restando, tan desmedrada ha sido la cosecha.  
Los silos y trojes quedan exhaustos, como si la época de recolección no hubiera pasado.  
Por cada vaca gorda que criamos... ¡cuántas de flacas y desmedradas!  
El marqués de Estella  
Habrá llegado a Barcelona, con nuevo desencanto para aquellos que ya habían, sin contar con la venta, suprimido este viaje.  
Ya hemos dicho que el Presidente es hombre que irá a donde quiera y llegará donde deba y el interés y bien de España exija.

MINOR.  
Mahón 31 Julio de 1926.

Misa y a las diez exposición del Santísimo, Misa mayor con explicación del Santo Evangelio por el señor Cura Párroco. Después de la Misa mayor Letanias de los Santos, quedando de manifiesto Su Divina Majestad hasta la tarde en que se cantarán solemnes Vísperas a las tres y media y luego Rosario, trisagio, motete, bendición y reserva, cumpliendo así lo ordenado por nuestro venerable Prelado al objeto de impetrar del Todopoderoso

gracias abundantes para los católicos de Méjico, víctimas de terribles persecuciones.  
Martes, 3. — A las siete y media y a las nueve Misas en el altar de San Antonio.

SANTORAL

Santo de hoy. — Santos Ignacio de Loyola fundador y Fabio mártir.  
Santo de mañana. — Santos Pedro Advíncula, Nemesio y Felto.

MOTORES PARA LA AGRICULTURA, INDUSTRIA Y NAVEGACION

Al comprar un motor a gasolina o a aceites pesados, no debe mirarse solamente el precio, porque lo muy barato resulta casi siempre caro en la práctica. Por esto, todo comprador avisado debe considerar a un mismo tiempo «precio y calidad», si no quiere engañarse a sí mismo.

MOTORES MARINOS DU BRIE. de 4/5 H. P., 4 tiempos, diámetro y carrera 95x101, revoluciones 160 a 920, consumo 250 gramos por caballo hora, consumo insignificante de aceite, peso neto 75 a 100 kilos según equipo, precio, puesto en Mahón, de pesetas 1.550 a 2.000, según equipo de marcha atrás y accesorios. (Todos de metal).

MOTORES TERRESTRES ASTER. de 1 7/8 H. P., 4 tiempos, diámetro y carrera 90x110, revoluciones 500 (dando 1 7/8 H. P.), consumo 250 gramos por caballo hora, consumo insignificante de aceite, peso total 203 kilos, polea normal de 20 o 25 centímetros diámetro, precio actual, incluidos accesorios y puesto en Mahón, pesetas 1.250.

Dichos precios no son Cif. (como disimuladamente los dan otras casas), sino libres de todo otro gasto para el comprador y dan una idea de la clase de motores que esta casa aconseja a los compradores que deseen invertir bien su dinero, y quedar satisfechos y orgullosos de su adquisición.

Pero para los clientes que ante todo buscan gastar el minimum, cuenta también esta casa con marcas sin competencia, tales como la «QUYOT» en tipo terrestre y la «LL» en tipo marino, ambas francesas. Esta última (Motores Marinos «LL») la ofrecemos a precios más bajos que nadie, por haber obtenido el derecho de importación exclusivo en Baleares directamente de la fábrica, lo que nos evita gastos de intermediarios que otras casas tienen que pagar. Ofrecemos, pues, sólo motores nuevos de fábrica, entregando al comprador, si lo desea, certificado de no haber estado en uso; además, autorizamos a los clientes para que hagan examinar y desmontar los motores y comprueben lo que declinamos, y ponemos también a su disposición la correspondencia, documentación, etc. que nos hemos cruzado con la fábrica, para que no quede la menor duda de que ciertos procedimientos poco nobles, que se mencionan en anuncios de representantes que se valen de todos los recursos, no tienen nada que ver con esta casa, la más antigua y a la redada de Menorca, y la que ofrece precios, condiciones de pago y garantías que nadie puede igualar.

GUILLERMO J. ORFILA. — San Fernando, 29. — Mahón

Unica casa en Menorca matriculada para la venta de Maquinaria (En preparación: Gran exposición de motores y grupos de las marcas: «K. C.», «Vaca», «Calle», «Bub», «Evinrude», «Universal», «Du B-le», «LL», «Aster», «Gray», timón «Kitchen», etcétera, etc.) 1-5-m-s

“Centro Sportivo España” de Villa-Carlos

GRAN PARTIDO DE DESEMPATE para el domingo 1.º de Agosto, empezando a las 6, entre los primeros equipos

Unión Sportiva - C. S. España

(CAMPEÓN DE BALEARES) Adjudicándose Copa Ayuntamiento Precios. — Entrada general, 1'25; socios y media entrada, 0'75; señoras y niños, 0'25; asientos, 0'25. El «España» alineará los jugadores siguientes: Torres; Martínez, Manent; J. Prats, Seguí, Rovellada; L. Prats, Puigros, Preto, J. Enseñat y Vidal.



La voz del profesor

Los niños enfermizos no pueden resistir un estudio prolongado; reconstitúidlos primero con un regenerador tan eficaz como lo es el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

y al desaparecer la debilidad, desarrollará su inteligencia a la par que su cuerpo. Entonces podrá estudiar sin peligro y con provecho.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso con tinta roja.

Aviso al Comercio

Está a la carga en Palma para ésta el MOTO VELERO

PONS - MARTÍ

Admite carga general

Para informes en Palma a los señores Sucesores de B. Estela y en Mahón a sus armadores Hijos de Pons Martí.

NOTA. — Oportunamente se avisará la hora de llegada en este puerto.

CRÓNICA

El Gobierno Militar de Menorca

Esta mañana y a bordo del vapor «Mahón» ha regresado a esta el General de Brigada Excmo. señor don José Gómez García que se hallaba en Sevilla con permiso.

El General señor Gómez García se ha posesionado esta mañana del mando de este Gobierno Militar haciéndole entrega del mismo el Coronel de Infantería don Jaime Vidal Villalonga que lo desempeñaba accidentalmente.

El Coronel Vidal ha quedado de 2.º Jefe de este Gobierno Militar, haciéndose nuevamente cargo del mando del Mahón 63

De viaje

Ayer embarcaron a bordo del vapor «Balea» para Palma el capitán de Artillería don Antonio Colomé Pons y el capitán de la Marina Mercante don Diego Salort.

Esta mañana ha llegado a bordo del vapor «Mahón» nuestro amigo y concejal de este Ayuntamiento don José M.ª Taltavull Saura acompañado de su distinguida esposa.

En el mismo buque han llegado también el Oficial de Telégrafos don Francisco Balle Albis y esposa, el Oficial de Correos don José M.ª Pons Meliá y señora, el propietario don Hermenegildo Pastor y familia, doña Agustina Codina de Donius, el agente de Casas Cinematográficas don Jaime Catchot Vanrell y señora, el comerciante don José Sastre Hernandez y señora, el comerciante de San Clemente don Pedro Gualons Pons, el fabricante de harinas de esta don Rafael Pons Pons, el capellán castrense Rdo. don Anastasio Martín y el joven don Mariano Llanas Victory.

VAN

18 RUGBY 18

Según nuestros informes, el auto «Rugby», nuevo modelo y con neumáticos Ballón, que fué desembarcado del velero «Miguel Caldentey» el pasado martes, ha sido adquirido por nuestro amigo el rico propietario don Juan Mateo, al que felicitamos por su acertada elección.

Las imprudencias de los chiquillos

Ayer noche un automóvil estaba parado en la calle de la Infanta frente a la del Comercio, y en el momento de entrar el conductor del coche al interior de la casa junto a la que había parado, un chiquillo levantó los frenos del auto, que por su propio peso rompió la inercia marchando a favor del declive que forma la calle de la Infanta y embalandose fué a cho-

car su parte trasera en el frontis de la casa que habita don Miguel Herrández, causando gran les desperfectos en la fachada y sufriendo el vehículo también las consecuencias del fuerte encontronazo.

Las imprudencia de los chiquillos con los automóviles son frecuentes y cada día recibimos quejas de conductores referentes a desmanes de la chiquillería que cuando no sabe en que entretenerse, traza rayas sobre la carrocería de los autos.

Para ensaimadas Mallorca Ibiza para la Sal Y lo mejor de Menorca El Estomacal Beltrán.

En el paseo de Isabel II

Mañana por la tarde a la hora de costumbre la Música del Mahón 63 dará en el paseo de Isabel II su dominical concierto, interpretando el siguiente programa:

- 1.º «El Abanico», pasodoble, Javaloyes.
- 2.º «Encarna la Misterio», duo cómico, Soutullo y Vert.
- 3.º «La Mesonera de Tordestillas», pavana, Moreno Torroba.
- 4.º «Marcha Indiana», Sellenich.
- 5.º Selección de la zarzuela «El Barberillo de Lavapiés», Barberi.
- 6.º «Sueño de Artista», pasodoble, M. Gimeno.

Por la noche amenizará la velada en el citado paseo la Banda Municipal.

REPRESENTANTE

Activo para introducir en esta plaza específico de renombre, necesita el Laboratorio VINCI: Aragón, 136, Palma de Mallorca. Útil hacer ofrecimientos si no reúne condiciones de honradez, solvencia e idoneidad. 4-6-m-j-g

En Villa Carlos

Mañana se celebran en Villa Carlos algunas fiestas como continuación de las que celebró aquel pueblo el pasado domingo con motivo de la festividad del Apóstol Santiago, Patrón del pueblo.

Por la tarde se jugará un partido de foot ball para desempatar la lucha y adjudicar al vencedor la Copa que, como premio, ofreció aquel ilustre Ayuntamiento.

En la plaza se celebrarán algunos festejos populares para diversión de aquellos vecinos y veraneantes.

Noticias marítimas

Con 54 pasajeros, correspondencia y carga, anoche zarpó para la Capital de la Provincia el vapor correo «Balea».

Con 63 pasajeros, correspondencia y 20 toneladas de carga varía, esta mañana a las siete y media ha llegado de Barcelona en viaje directo el vapor correo «Mahón», al mando del capitán don Juan Femenias.

El «Mahón» saldrá mañana para Alcudia y Barcelona.

SECCION RELIGIOSA

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo día 1.º de Agosto y X después de Pentecostés — Misas rezadas a las cinco y media, seis y media, och, nueve y la última a las doce. A las diez la Mayor con exposición del Santísimo Sacramento y homilia por el señor Ecónomo, quedando expuesta Su Divina Majestad hasta la función de la tarde. A las tres Catecismo para niños y niñas. A las cuatro Vísperas Completas, Santo Rosario, Trisagio, bendición y reserva. Los cultos eucarísticos de este día tendrán carácter de Rogativa solemne por la afligida Iglesia de Méjico, según lo dispuesto por el Reverendísimo Prelado diocesano.

Todos los días Misas fijas a las seis, siete y media y la mayor a las nueve

En Nuestra Señora de Gracia (Cementerio) se reza todos los sábados, a las tres y media de la tarde, el santo Rosario en sufragio de los difuntos cuyos cadáveres fueron enterrados en este Cementerio.

En la iglesia de las Concepcionistas, desde las doce del día primero de Agosto hasta la media noche del día dos se gana el Jubileo de la Potenciación.

El día dos habrá varias Misas rezadas y a las 10 la Mayor con sermón a cargo del Rdo. don Antonio Orfila, Vicario de San Luis.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana domingo X después de Pentecostés, — Misas rezadas a las seis y media, siete y media, ocho

y media y nueve y media. A las diez la Mayor con exposición del Santísimo, según las intenciones del Sumo Pontífice y lo dispuesto por el señor Obispo, en su última Circular, que será leída. Quedará expuesto el Señor hasta las cuatro de la tarde. Terminada la Misa mayor se rezarán las Letanias de los Santos. Por la tarde a las tres y media se rezará el Rosario y el Trisagio.

Lunes, Misas rezadas a las seis y media, siete y media y ocho y media. A las mismas horas los demás días laborables. Al atardecer rezo del Rosario.

Viernes 1.º de mes. A las siete y media Misa de Comunión en la capilla del Santísimo, para los devotos del Sagrado Corazón. A las siete y media de la tarde bendición solemne del Agua de San Alberto Carmelita, Abogado de las enfermedades infecciosas y después solemnes Completas, como vigilia del Santo, terminándose con el canto de los gozos.

Sábado 7, fiesta de San Alberto. A las siete y media misa con exposición del Santísimo y Visita a la Virgen del Carmen y después Misa mayor solemne en honor de San Alberto. A las siete y media de la tarde se dará principio al devoto Octavario en honor del Santo y después Salve cantada a la Reina del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Domingo 1.º de Agosto. — A las 6 la primera Misa; a las siete y media Misa y Doctrina; a las ocho Misa de Comunión para las Hijas de María; a las nueve y media otra

Después de permanecer en el mayor silencio, el esposo de Elena se levantó para despedirse, cuando el cónsul le dijo:

— Si a pesar del estado en que se encuentra, me diese usted palabra de...

— ¿De qué?

— De moderar sus impetus y no hacer nada sin consultármelo...

— ¿Qué sucedería, si tal hiciera?

— Que tal vez me decidiese a indicarle algo, al objeto de que se tranquilizase.

— ¡Oh! Le juro por mi honor, que es lo más sagrado para mí, que no cometeré ninguna indiscreción. Puede usted ser explícito en la seguridad de que no comprometeré el resultado de sus gestiones.

— ¿De veras?

— La única seguridad que puedo darle es mi palabra.

— Voy a creer en ella, y a hacer a usted algunas revelaciones importantes. No eche en olvido lo que acaba de prometer.

— Lo tendré muy presente, señor cónsul.

— Cuente que ni aun a ese anciano que tanto se interesa por usted, debe decir una palabra.

— Nada diré; pierda usted cuidado.

— Escúcheme pues.

El cónsul refirió entonces a Jorge, que, a juzgar por las cartas que se encontraron en la cá-

mara del Valiente, Elena se hallaba en Venecia en un palacio propiedad de Bautista.

Le habló también de las diligencias practicadas cerca de las autoridades Inglesas, para enviar a Venecia algunos agentes de policía para arrestar al miserable raptor.

Jorge no pudo dominar su emoción, y en cuanto supo el sitio donde su esposa se encontraba, interrumpió al cónsul para exclamar:

— ¡Oh!... ¡gracias, caballero! No sé como pagarle tan inmenso servicio... Ahora, me permitirá que le deje... No debo perder un instante...

— ¿Qué piensa usted hacer?

— Marchar inmediatamente a Venecia.

— ¡Ve usted! — exclamó el cónsul en tono de reprensión. — Acaba de prometerme que no hará nada sin haberme consultado antes, y ahora le falta tiempo para hacer lo que precisamente yo trataba de evitar.

— Es verdad, caballero, — repuso Jorge un tanto avergonzado, — tiene usted razón. He empeñado mi palabra, y puede estar seguro de que no faltaré a ella.

— Me explico perfectamente sus impacencias.

— Tengo la seguridad completa de que usted haría lo mismo.

El cónsul guardó silencio, sin duda porque el argumento de Jorge era de los que no dejan lugar a réplica.



EXPLORADORES DE ESPAÑA

Tropa de Mahón

Teniendo en cuenta los calores acentuados del mes de Agosto, los exploradores se reunirán el próximo domingo 1.º de dicho mes...

La tropa acamparamos en los cinco almacenes, estableciendo el servicio de guardia a cargo de los lobatos que no pudieran ir a Alcañar...

A las 11 podrán tomar baño de mar aquellos exploradores que presenten autorización de los respectivos señores padres...

A las 12.30. -Dará a los exploradores una conferencia sobre medicina casera el ilustrado señor Director del Lazareto don Francisco Aristoy...

A las 13.30 comida y siesta. A las 16 visita del Lazareto que no pudo realizarse el día de San Jorge a causa de la persistente lluvia...

A las 17 ejercicios de la Institución; seguidamente paseo por mar, si el tiempo lo permite. Antes de la salida del Establecimiento se reunirán las categorías 1.ª, 2.ª y 3.ª para tratar si es factible la constitución de un campamento de ocho días...

Mahón 31 de Julio de 1926. - El jefe de Tropa, Antonio Pons.

Barato vendo

Un Almacén y un Solar situado en la Cuesta del General al lado casa «El Fundidor» y frente al Almacén del señor Ponsesi.

Dos casas en la calle de la Concepción números 14 y 16. Precios baratísimos; proceden de cambios con autos.

Informes: Rafael Roselló. Plaza Constitución, 9.

Pérdida. De un encendedor de metal blanco marca «Dunhill», con sello francés, desde el casino «Unión» al Teatro de Verano.

Se gratificará al que lo presente en esta Administración.

TSH

Programa de las Emisiones Radio-Barcelona (EJA-1) 325 m. Sábado, 31 Julio.

18.00. -El trío «Radio» interpretará: «Udelai», foxrot, P. Sllaw; «Lysistrata», fantasía, Lincke; «Angé d'amour», valz, E. Waldteufel; «¡Vaya un chotis!», schotis; J. J. r-que; «El raid del «Plus Ultra», marchas, V. Pastaille Comellas.

18.45. -Cotizaciones de los mercados internacionales, cambio de valores y últimas noticias.

21.00. -El barítono Juan de las Heras cantará: «La Montería», Guerrero; «El collar de Afroditá», Guerrero; «El niño Judío», Luna; «21.30 - Fragmentos de las obras «El Gran Galeoto» de Echegaray y «Canción de cuna» de Martínez Sierra, interpretados por los radio actores señora González y señor Miret.

21.50. -La soprano Margarita de Leguenda cantará: «Lolita», romanza, Buzzl Peccia; «Cavalleria rusticana», Mascagni; «Torna», Denti; «Mignon», Thomas.

18.20. -El cuarteto «Radio» interpretará «Hamlet», fantasía, Thomas Alder.

22.50. -Cierre de los mercados, cambios y últimas noticias.

23.00. -Cierre de la Estación.

SOCIEDAD DEPORTIVA "Amigos del Noble Bruto"

DETALLE de la mitad de los gastos que corresponde satisfacer a esta Sociedad, ocasionados en las verbenas de los días 10 y 18 del actual, celebradas en la terraza del local de la Liga Marítima.

Verbena del 10

Champagne de honor ofrecido a los señores Comandante, Oficiales y Guardias Marinas del crucero español «Cataluña»

Table with 3 columns: Item, Price, Total. Items include Champagne, Quinteto «Mahón», Adorno de la terraza, Acarreo, adornos e instrumentos.

Verbena del 18

Champagne de honor ofrecido al Excmo señor Ministro de la Guerra y señores Jefes y Oficiales del crucero «Princesa de Asturias»

Table with 3 columns: Item, Price, Total. Items include Champagne, Quinteto «Mahón», Cohetes, Quinteto «Cantabria», Alquiler sillás de la Beneficencia.

Total general 300 35

LA JUNTA.

MUY BARATO

Casa para vender, calle San Pedro 67, en Villa Carlos.

Informes: Calle Puerto, 40 - Villa Carlos.

MAHÓN F. C.

Se convoca junta general extraordinaria para el día 31 a las seis y media de la tarde en el Stadium Mahonés, para la rendición de cuentas anuales, reformar un artículo del Reglamento y nombrar nueva Junta Directiva.

Será indispensable para la entrada la presentación del carnet del mes en curso.

REGISTRO DE LA PROPIEDAD

Las oficinas del Registro de la Propiedad y Liquidadora de Derechos Reales, han sido trasladadas a la casa número 22 de la plaza del Príncipe de esta ciudad.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Agosto de las Deudas Amortizable 5 % y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el dividendo del Banco de España y Banco Hispano Colonial, correspondiente al semestre vencido en 30 Junio último.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 31 de Julio de 1926

Parada: Grupo de Ingenieros de Menorca.

Jefe de día: T. Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginaria: T. Coronel de Infantería don José Puñet.

Hospital y Provisiones: União Capitán de Ingenieros.

Vigilancia: Un Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa Carlos

Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros.

Imaginaria: 2.º Oficial de Ingenieros.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco Granell. -Rubricado. -

V.º B.º. -Por orden del Coronel Gobernador accidental. El Teniente Coronel jefe de E. M., Antonio Lafuente. -Rubricado.

Alcaldía de Mahón

NOTA de los artículos de consumo corriente con los precios que rigen para cada uno de ellos durante esta segunda quincena.

Table with 3 columns: ESPECIES, UNIDAD, PESETAS. Items include Aceites, Azúcar, Arroz, Bacalao, etc.

Mahón 29 de Julio de 1926. - El Alcalde, Antonio Victory.

OBRA NUEVA

Trastornos digestivos. Cómo se evitan y cómo se curan por medios naturales

Por V. L. FERRANDIZ. PRECIO: 5 ptas.

ESTADÍSTICA MATADERO

Reses sacrificadas con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan: Día 10 de Julio, 1 vaca, 217 kilos, Loch den Cau les.

Día 11, 1 ternero, 101, Musuplanet. 1 idem, 85, Miguel Pons. 1 ternera, 154, Torre del Rey Nova.

Día 12, 1 ternero, 130, Biniali Nou. 1 idem, 81, Musurlá. 1 ternera, 134, Bernat Pons.

COTIZACIONES BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca. Del 31 de Julio de 1926

Table with 3 columns: Item, Price, Total. Items include Francos, Libras, Dollars, Liras, etc.

EL MUNDO EN AUTO REVISTA DE ORO

MAGAZINE DEL HOGAR

Abundante texto - Profusión de grabados - Amena literatura

Acaba de publicarse el Número 23 de esta importante Revista

PRECIO: 0'50 ptas. Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe número 17. - Mahón.

PENSIÓN MAHONESA

EX COCINERO DE CASA «DINERET» Hospedaje desde 8 pesetas diarias. Magníficas habitaciones con balcón a la calle. Para familias, a precios convencionales. Local recién reformado, con ascensor. Calle Santa Ana, 21, 2.º -- Barcelona

CINE DE VERANO

Sábado 31 Julio de 1926. - A las 9'45. - Con el Cuarteto Hispania

Se dará principio con la chispeante cinta cómica en dos partes DONDE LAS DAN LAS TOMAN.

La fastuosa obra de arte dividida en 6 partes, titulada LA PRINCESITA RUBIA

Obra excelsa de arte sublime, de una belleza fascinadora, de un lujo deslumbrante, sentimental y emocionante, interpretando admirablemente su doble papel la bellísima E.MIRE V.UTIER

DOMINGO, a las mismas horas, el mismo grandioso programa.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 30 a las 18. Nuevo Embajador de España en Bruselas. En el Ministerio de Estado nos han comunicado el nombramiento de Embajador de España en Bruselas para cuyo cargo ha sido designado el Diplomático don Emilio Palacios.

Expresando la gratitud de la familia Durán. E. Ministro de Marina Almirante Cornejo ha recibido al Capitán de Corbeta don Enrique Delgado Viana y a su hermano don Francisco, Comandante de Infantería de Marina, que fueron en representación del padre del Teniente Durán para testimoniar al Ministro y al Gobierno su gratitud por las manifestaciones de cariño y simpatía, así como por los honores que se concedieron al heroico aviador.

Madrid 31 a las 4. El Presidente del Gobierno en Barcelona. Las noticias de Barcelona dicen que a las once de la mañana de ayer fundió en el puerto de Barcelona procedente de Valencia el vapor de la Compañía Transmediterránea «J. J. Sister» a cuyo bordo ha viajado el Presidente del Gobierno marqués de Estella y sus ilustres acompañantes.

DEL EXTRANJERO. El conflicto religioso en México. Se inician graves motines. Los católicos norteamericanos piden la intervención de Coolidge. Las últimas noticias que nos llegan de México referentes al conflicto que ha crecido la persecución de la Religión Católica por el Gobierno...

Capitania General

En automóvil y acompañado de las autoridades, dirigióse el Presidente del Gobierno marqués de Estella al Palacio de la Capitania General donde descansó breves momentos. En la iglesia de la Merced...

Desde la iglesia de la Merced marchó el Presidente a la estación de Francia para despedir a diez niñas huérfanas de militares...

Despachando asuntos de Gobierno. De la estación de Francia regresó el marqués de Estella a Capitania General donde despachó asuntos de Gobierno. El Presidente recibió a su paso por las casies barcelonesas muestras de simpatía y respeto.

Banquete. Se ha celebrado en Capitania General un banquete en honor del Jefe del Gobierno. El regreso a Madrid. Aun cuando oficialmente nada se ha dicho, se cree que el Presidente regresará a Madrid en el expreso de esta noche.

El Rey en la Sierra de Gredos. El Monarca se muestra complacido de su estancia en la Sierra de Gredos, habiendo tomado parte activa en la cacería que ha sido interesante cobrándose numerosas piezas.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno. Madrid 31 a las 2. Parte de la guerra del día de hoy. En el sector de Gomará el capitán Delgado con una Mía de la Mehalla y Harca del Keifa el Baka...

Información postal. Sa situación en el sector de Geluán. Tetuán, 27. -El general Latorre, jefe de esta zona, continúa inspeccionando las posiciones y campamentos, haciendo manobrar a las columnas móviles, para comprobar su perfecto estado de instrucción.

Actualmente el Alto Mando estudia con las autoridades técnicas la manera de invertir el crédito concedido por el Gobierno para comunicaciones. Se encuentran concentradas en esta plaza las columnas de Baines y Martínez Monje, formadas por tropas que tomaron parte en las últimas operaciones de Benituriguel.

En virtud de las gestiones que venía realizando la oficina de Intervención de Beni Ider, se ha efectuado en Beni Uhal la suscripción de una importante fracción de dicha cabilla. En Inglaterra. Moción rechazada. Londres, 27. -La Cámara de los Comunes ha rechazado por 339 votos contra 131 una proposición de Mr. Liody George encaminada a reducir los emolumentos que percibe el ministro de Minas...

So que cuesta una huelga. Londres, 27. -Las pérdidas motivadas por la huelga general y la de mineros, se eleva ya a 150 millones de libras esterlinas. Viajes colectivos especiales. Ceuta 27. -El Lloyd Norte Alemán ha organizado viajes colectivos especiales para hispano-americanos residentes en la Argentina, Perú, Bolivia, Uruguay, Paraguay y El Brasil.

Uno de los más grandes buques del Lloyd marchará en breve de Buenos Aires y tocará en puertos de las naciones antes citadas para recoger los turistas que visitarán las zonas de Marruecos y España. Las autoridades de las zonas española y francesa les daran toda clase de facilidades.



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

## PAPELERIA

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

# IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

## MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

## LIBRERIA

Secciones especiales de librería y papelería

# ENCUADERNACIONES

## Ponga la nueva Bujía Bosch



en su coche y aumentará notablemente su rendimiento

De venta en todos los Garajes y Casas de accesorios

REPRESENTANTES PARA ESPAÑA  
**F. XAUDARÓ Y C.<sup>IA</sup>**  
BARCELONA-MADRID

## OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca  
125 novelas interesantísimas  
DE 160 A 300 PÁGINAS

**POR 216 PTS.**  
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

### BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA,  
Fuencarral, 136. - MADRID

D. \_\_\_\_\_ de profesión \_\_\_\_\_  
domiciliado en \_\_\_\_\_  
provincia de \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_  
n.º \_\_\_\_\_ desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma,

## RESERVADO



Con la pluma **IDEAL WATERMAN**  
se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

De venta en Mahón:  
Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, 17

### LOS DEL TERCIO EN TANGER

Novela histórica contemporánea, por FRANCISCO TRIVIÑO VALDIVIA

Esta novela, cuya acción se desarrolla en la hermosa urbe tangerina, por su trama de alto interés dramático que soldados del Tercio tejen con hechos veraces en el ambiente que les ofrece la población y con la hidalguía picaresca que siempre fue divisa de los hombres de aventura en la raza hispana, fáciles siempre a unos días de placer y cuando la ocasión llega, a dar la vida por la patria; sobre ofrecer un alto interés novelesco, enseña los peligros que para la zona española tiene el régimen actual, demuestra la necesidad de que Tánger sea incorporado a nuestra zona de protectorado y saca a la luz de la publicidad, el sentir y pensar de los hombres del Tercio que tantos días de gloria dieron a la patria

Si queréis conocer la importancia que para España tiene Tánger leed **LOS DEL TERCIO EN TANGER**  
SE VENDE AL PRECIO DE CINCO PESETAS EJEMPLAR  
en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

Imprenta de M. Sintes Rotger. - Mahón